

J2 優勝

広報 2014 11月
No.1019 第3金曜日号

ひらつか

湘南ベルマーレ

優勝シャーレ(銀皿)を掲げる永木亮太キャプテンと、喜ぶ選手たち。
10月11日に初優勝を決め19日、ShonanBMWスタジアム平塚に戻り、
村井満Jリーグチェアマンから優勝シャーレを受け取りました。
今号では優勝までの軌跡を振り返ります。



2014 J.LEAGUE DIVISION 2
CHAMPIONS

目次

1～3面…**特集**スタイルを信じて…J2優勝を果たしたベルマーレの戦いを振り返ります。
4～7面…「平成25年度決算」お知らせ・募集・健康と福祉「子どもの健康」お知らせ掲示板

8面…「写真リポート」「市長こらむ」「心の防犯灯」「次回納期の市税・手数料」「メディア情報」
広報ひらつかのPDF版と電子書籍版やデジタルアーカイブは、市ウェブからご覧いただけます。

◎発行 平塚市 ◎編集 秘書広報課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
☎0463-23-1111 FAX0463-23-9467
<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/>

●●●●● 広報ひらつかが届かない場合は、ミッド☎0120-350311(月～金曜日、午前9時30分～午後5時)にご連絡ください。●●●●●

スタイルを信じて

試合が終盤に差し掛かるころ、ピッチの外に出そうなボールを、全力で追い掛けるベルマーレの選手。一步届かなくても、スタジアムには惜しみない拍手や、歓声が沸き起こる。今シーズンを象徴する一場面だ。

ベルマーレの強さの鍵は、豊富な運動量にあった。圧倒的な走力で相手を追い込みボールを奪うと、ゴールに向かって何人もの選手が走る。攻守の切り替えが早く、相手に対して常に数的優位をつくるベルマーレのサッカーは「湘南スタイル」と呼ばれ、今シーズンのJ2に旋風を巻き起こした。

守備を固めたり、相手の出方をうかがったりするのはない。クラブが理想とする「攻撃的で、走る意欲に満ち

走る湘南スタイル

湘南ベルマーレがJ2初優勝と、1年でのJ1復帰を成し遂げた。「湘南スタイル」でJ2に旋風を巻き起こし、来シーズン、活躍の舞台はJ1へ。

優勝を決めた東京ヴェルディ戦で、ウォーミングアップ中の曹貴裁監督選手を見つめる曹貴裁監督

あふれた、アグレッシブで痛快なサッカーのため、選手はひたむきにプレーを続ける。

1点目を取った後も、積極的に2点目、3点目を狙い、いく姿勢は、サポートを魅了し、応援の声や拍手がスタジアム全体に自然と広がる。

曹貴裁監督も「今シーズンは、特にサポーターの力を強く感じました。スタジアムでは、サポーターの人数も増え、声援も大きくなったと感じます。すごい雰囲気です。」と語っています。

過去最強へ

「正直ほっとしました」

優勝シャトルを手にした時の思いを語る曹監督。「選手たちがよくやってくれたという気持ちはありません」と選手をねぎらう。

また、「これまで支えてくれたサポーターやスタッフ、過去の監督や選手、みんなの長年の思いが積み重なって、たまたま僕がいる時に優勝しただけです」と関係者への感謝を口にしている。

J1の16位がJ2に降格する。昨シーズン16位で降格したベルマーレは、昇格に最も近いように思われた。しかし、優勝までの道のりは、決して平坦ではなかった。

「1年で昇格できるだろうか」。昨シーズン、J2への降格が決まった後、サポーターは不安に駆られた。それまでスターティングメンバーに名を連ねていた中心的な選手が何人もチームを離れた。けがで長期間の離脱を余儀なくされた選手もいた。

今シーズン、ベルマーレは曹監督によるチームづくりを継続させた。チームを率いて3年目、2009年からのヘッドコーチ時代を含めると6年目のシーズンが開幕した。

「J2に降格した今年、僕が監督を続けるメリットは、チーム事情をよく知っていることしかなかった。選手の良いところを引き出しながら、それを最大限チームに生かすことが大事だった」と力を込める。曹監督は、プロ選手の手トップチームを率いる前に、ジュニアユース(中学生世代)やユース(高校生世代)の監督を務めていた。その当時の教え子が、今ではプロとなり、ベルマーレのユニフォームに袖を通している。

記録づくしのシーズン

圧倒的な強さで、今シーズン首位を独走したベルマーレは、数々の記録を塗り替えた。

初優勝 Jリーグ加盟後、初めてリーグ優勝を果たした。2009年は3位、2012年は2位でJ1昇格を決めている。またJリーグ加盟前の1993年には、JFL1部でリーグ優勝している。

最速優勝 6試合残しての優勝は、42試合制では2008年のサンフレッチェ広島に並ぶ最速タイ記録だった。

また、3月の開幕戦から10月の優勝決定までの36試合で敗戦は1試合だけ。優勝時に1敗は最少記録で、ホーム無敗は史上初だった。

最速昇格 9試合残しての昇格は、2004年に8試合残して昇格した川崎フロンターレを上回り、史上最速。また、9月23日での昇格は、2008年のサンフレッチェ広島に並ぶ最速タイ記録だった。

連勝記録 開幕戦からの連勝記録では、2000年の浦和レッズの8連勝を大きく上回る14連勝となった。また、コンサドーレ札幌が同年に記録したシーズン中の14連勝にも並んだ。

成長の証し

「試合ごとに好不調の波がすごくあり、若さが目立つチームだった」と曹監督が振り返るように、前回昇格した2012年は、最終戦でようやくJ1への切符をつかんだ。

「昨年のJ1の経験が踏まえて、悪かったら悪いなりに何とか凌ぐとか、我慢して点を取りにくとか、いい時間帯には数的優位を作って相手に向かうことができるようになった」と今シーズンの戦いぶりを評価する。

今年3月2日の開幕戦から続いた連勝は、5月24日に愛媛FCに敗れるまで14試合続いた。1敗を喫した後も、

夢を与えるチームに

「選手も僕も課題が多いチームだし、まだやらなければいけないことがあります。優勝したけれど足を止めるわけにはいかない」と意気込みを語る曹監督。その言葉からは、さらに上を目指さなければいけないという強い気持ちがかがえる。

また、「われわれの試合を見てもうことで、普段仕事をしている方や学校で勉強している子どもたちに、感動を与えたい」と続ける。

来シーズンも曹監督がチームの指揮を執ることが決まった。

「市民の皆さんの熱い応援があって、優勝を勝ち取ることができました。応援してもらえるのは本当に選手の励みになります。もっと強くなって、皆さんに喜んでもらえるように、子どもたちに夢を与えられるように頑張ってください」

ベルマーレはスタイルを貫いた。守備を固めるチームとの対戦も「自分たちが成長するためのきっかけや試練」と前向きに捉え、勝ち点を積み上げた。9月23日には史上最速でJ1昇格。10月11日には、初優勝を遂げた。

「記録を作るために試合をしているわけではありませんが、史上最速昇格や連勝記録という結果が出たのは、彼らの自信になりました」と選手の成長に曹監督は目を細める。

「過去最強の湘南をつくる」

曹監督の意気込みを受けたチームは、サポーターらの不安をよそに、開幕から破竹の勢いで白星を積み重ねていった。しかし、連勝を続ける中でも曹監督からは厳しい言葉が続いた。

「勝ったうちの1試合でしかない」「うれしいけれど満足はできない」「勝ったうちの1試合でしかない」

試合結果には満足せず、理想とするスタイルで勝つために、気持ちをさらに引き締めた。「湘南は強いな」とか、「湘南は嫌だな」と対戦相手に感じさせるような試合をすることが大事だったので、スタイルを貫いて勝てたのは良かった」と言うように、J1で通用するチームを見据えて戦った。

「過去最強の湘南をつくる」

曹監督の意気込みを受けたチームは、サポーターらの不安をよそに、開幕から破竹の勢いで白星を積み重ねていった。しかし、連勝を続ける中でも曹監督からは厳しい言葉が続いた。

「勝ったうちの1試合でしかない」「うれしいけれど満足はできない」「勝ったうちの1試合でしかない」

試合結果には満足せず、理想とするスタイルで勝つために、気持ちをさらに引き締めた。「湘南は強いな」とか、「湘南は嫌だな」と対戦相手に感じさせるような試合をすることが大事だったので、スタイルを貫いて勝てたのは良かった」と言うように、J1で通用するチームを見据えて戦った。



写真で見る 初優勝 & J1昇格

①7月恒例のセタユニフォームで戦う遠藤 航選手(左)
 ②得点を喜ぶ菊地俊介選手(右)
 ③何度もピンチを防いだGK秋元陽太選手
 ④得点でチームに貢献したウェリントン選手(右)
 ⑤ゴールを決めサポーターから祝福を受ける吉濱遼平選手(中央)
 ⑥手作りの優勝シャーレを掲げるサポーター
 ⑦スローインする亀川 誠史選手
 ⑧昇格後のホームゲームでサポーターと記念撮影
 ⑨ドリブルで切り込む武富孝介選手
 ⑩ゴールを狙う岡田翔平選手(中央)
 ⑪試合後には「勝利のダンス」でサポーターと喜びを分かち合う

J2優勝をみんなで祝おう

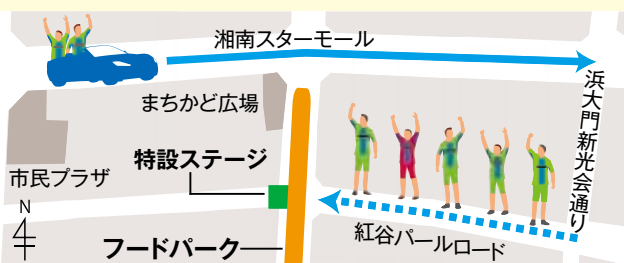
11月24日(休)午前11時～午後3時30分。小雨決行。
 湘南スターモール・紅谷パールロードなど。

祝賀パレード(下図) 午後1時、市民プラザ前から出発。湘南スターモールをオープンカーで東に進み、紅谷パールロードを歩いて特設ステージに向かいます。

優勝祝賀会(セレモニー) 午後1時30分～2時15分、特設ステージ。専監督や選手から優勝報告があります。

フードパークなど ホームゲームでおなじみのキッチンカーが登場するほか、まちかど広場にはベルマールのブースなどが出店します。

☎ 企画政策課 ☎21-8797



チームを支える 一つの形

試合開始の2時間前、開門を告げるアナウンスが流れると、次々にスタンドに向かうサポーター。

入場ゲートで迎える、ゲームボランテニアの鎌田道夫さんが「こんにちは」「いらっしゃいませ」と声を掛けながら、手際よくチケットを確認していきます。

「ずっとベルマールを応援していて、『スタンド以外でもチームの力になれば』との思いからゲームボランテニアを始めました」と話します。

ゲームボランテニアは、入場ゲートでのチケットの確認やチラシの配布、場内の清掃などをします。現在は高校生から60歳代までの58人が登録しています。勝つ

た試合の後には、サポーターとハイタッチして喜び合うこともある鎌田さん。「やりがいは試合結果に関わらず、サポーターから『ありがとう』『や』『お疲れさま』と言われること」とほほ笑みます。



親子に笑顔で対応する鎌田さん

「J1になると、サッカー観戦に慣れた方が多く来場するので、スムーズな対応を心掛けたい」と来シーズンの抱負を語ります。また「J1の試合運営では、多くのボランテニアの力が必要となります。興味がある方は、ぜひ一緒に活動しましょう」と呼び掛けます。

☎ 湘南ベルマール ☎25-1211

平成25年度 決算報告

循環型社会の実現に向け、環境事業センターが稼働

平成25年度、平塚市では新しい環境事業センターが本格稼働し、市民病院は新棟建設に着手したほか、市役所新庁舎の建設が進むなど、三つの大型事業が着実に進行しました。また、市立幼稚園・保育所の一元化による認定こども園の整備に向け、基本設計を実施するなどの子育て支援の充実や、災害用備蓄の拡充をはじめとする安心・安全なまちづくりなど、市民生活をさらに向上させる施策を推進しました。

財政課 ☎21-8765

※図表中の金額は、表示単位未満で四捨五入して1万円単位にして
いるため、合計が合わないところがあります。

一般会計 歳出(性質別)799億9,824万円

人件費	144億3,216万円 (18.0%)
扶助費(生活保護費・保育所の運営費など)	197億9,436万円 (24.8%)
公債費	50億4,423万円 (6.3%)
普通建設事業費	96億4,898万円 (12.1%)
物件費	100億9,050万円 (12.6%)
補助費等	44億9,006万円 (5.6%)
維持補修費	9億6,351万円 (1.2%)
繰出金、積立金	123億6,109万円 (15.4%)
投資及び出資金、貸付金	31億7,334万円 (4.0%)

義務的経費

投資的経費

その他

一般会計 歳入 839億6,259万円

市税	428億7,891万円 (51.1%)
ワンポイント解説	
自主財源	
税金や使用料・手数料など、市が自主的に収入できる財源のことです。自主的な行政運営を進めるには、その確保に努める必要があります。	
平成25年度の市の自主財源比率は68.2%です。国庫支出金、市債が減ったことなどもあり、前年度比で6.5ポイント増えました。	
諸収入	49億8,846万円 (5.9%)
前年度繰越金、基金繰入金など	93億7,086万円 (11.2%)
国庫支出金	110億9,084万円 (13.2%)
市債	55億3,990万円 (6.6%)
県支出金	45億9,877万円 (5.5%)
地方譲与税、各種交付金、地方交付税など	54億9,485万円 (6.5%)

自主財源

依存財源

景気回復により市税が増加

一般会計

839億6,259万円の歳入(収入)に対し、歳出(支出)は799億9,824万円でした。環境事業センター整備事業が完了したことなどで、歳入歳出がともに減少しました。

平成26年度に繰り越した事業の財源を差し引いた実質収支は、37億555万円の黒字でした。また、実質収支から前年度の実質収支を差し引いた単年度収支は、3年連続で黒字になりました。

歳入 ↓ 4.6% 削減

市税や新庁舎建設にかかる基金繰入金が増加したものの、環境事業センター整備完了により国庫支出金や市債が大幅に減少したことなどで、40億5,711万円減少しました。

市税(0.7%増)

前年度より2億9,875万

歳出 ↓ 5.0% 削減

投資的経費が大幅に減少したことから、前年度より42億4,289万円減りました。

人件費(3.9%減)

市職員の給与や手当、退職金などにかかる費用です。定年退職者の減少や給与削減などにより、前年度より5億8,287万円減りました。

扶助費(0.5%増)

児童手当の支給や障がい者の福祉対策、生活保護費の支給、保育所の運営など、社会保障にかかる費用です。児童発達支援や障がい者の福祉対策経費などが増加し、前年度より98,200万円増えました。

公債費(2.1%増)

市債の元利償還や一時的な借り入れをした場合の支払利



平成25年10月から稼働している環境事業センター

特別会計

歳出の合計は732億4,217万円で、前年度より1億3,259万円(0.2%)減りました。

単年度収支では、昨年の赤字から転じて、黒字になりました。

●競輪事業

避難施設としての機能を考慮した、メーンスタンドに整備するため、設計に着手しました。

●国民健康保険事業

一般会計から28億5,193万円を繰り入れました。国民健康保険の被保険者数は市民の約29%にあたる7万4,824人で、歳入に占める保険税収入済額の割合は23%でした。

また、被保険者1人当たりの保険給付費は約25万、

主な事業と決算額

◆子育て環境の整備

公立園幼保一元化推進事業 528万円。幼保一元化のノウハウの蓄積と待機児童の解消を図るため、港幼稚園と須賀保育園を統合する認定こども園の整備に向け、基本設計を実施しました。

特別保育拡充事業 1億9,129万円。一時保育をはじめ、病後児保育を行う施設に対して補助をするなど、特別保育を実施しました。

◆高齢者施策の充実

高齢者生活支援事業 2,623万円。三つの見守り事業として「お話し見守り歩数計」「在宅時緊急通報システム」「はいかいSOS見守りGPS」の貸し出しを始めました。

◆防災・減災の充実

災害用備蓄拡充事業 5,624万円。9カ所の避難所に屋外防災備蓄倉庫を新たに設置し、全

ての避難所への屋外防災備蓄倉庫の整備が完了しました。

管渠施設維持管理事業 1億9,190万円。黒部丘水門の開閉を遠隔操作で自動化し、水位観測用監視カメラの設置などを実施しました。

風水害対策事業 1,825万円。防災気象情報システムに河川水位やライブカメラの表示箇所を追加し、情報配信の強化を図りました。

◆教育環境の整備

スクールソーシャルワーカー派遣事業 212万円。社会福祉に関する専門的な知識や技術を持つスクールソーシャルワーカーを小・中学校に派遣しました。

小・中学校校舎大規模改修事業 2億2,769万円。崇善小学校北棟と中原小学校南棟、浜岳中学校北棟の外壁・屋上防水などの改修を実施しました。

◆地域経済の活性化

起業家支援事業 117万円。セミナーなどを開催するとともに、ビジネスコンテストを

実施し、優秀な事業計画2件を認定して、その実現を支援しました。

産業振興事業 1,030万円。市内事業所の経営改善や、ものづくり企業の販路拡大を支援するために、専門家を派遣するなどしました。

中小企業金融支援事業 15億3,030万円。利率の低減や限度額の引き上げなど経済状況や事業者のニーズを反映した資金融資を実施し、経営安定などに寄与しました。

◆都市基盤整備

下水道管路耐震長寿命化対策事業 1億4,909万円。国道1号の車道に埋設された管路の耐震化などを実施しました。

三つの大型事業

3事業とも2年以上の継続事業です。

- ・市役所の新庁舎建設事業 38億7,073万円
- ・環境事業センター整備事業 20億8,956万円
- ・市民病院整備事業 5億5,122万円

行財政改革の取り組みで、年間約11億3,200万円の成果

主な取り組みと効果額

歳出削減額の合計 7億1,558万円

- ・人件費の削減(市長らの給与や、職員の手当の削減など) 3億966万円
- ・行政運営経費の削減(事務事業の整理・合理化など) 1億5,375万円
- ・市民サービスの見直し(事業の廃止や補助金の見直しなど) 4,549万円
- ・査定による効果額(予算編成時の査定による削減) 2億668万円

歳入確保額の合計 4億1,695万円

- ・市税などの収入の確保(市税収納率の向上) 3億1,713万円
- ・受益者負担の適正化(参加者負担金の見直し) 8万円
- ・その他の収入の確保(未利用土地の売却促進、ネーミングライツ料収入の確保など) 9,974万円

☎ 企画政策課 ☎21-8797

会計(事業)名	歳入	歳出
競輪	192億1,537万円	188億9,506万円
国民健康保険	289億126万円	281億4,315万円
下水道	89億1,744万円	87億2,266万円
水産物地方卸売市場	1,387万円	1,304万円
介護保険	149億3,798万円	146億1,218万円
農業集落排水	7億3,899万円	6億9,565万円
後期高齢者医療	25億576万円	21億6,043万円
合計	752億3,068万円	732億4,217万円

円でした。
下水道事業
 一般会計から40億2,669万円を繰り入れ、市債を8億4,750万円借り入れしました。市債の借入残高は52億6,536万円です。
介護保険事業
 一般会計から21億2,728万円を繰り入れました。介護保険の第1号被保険者(65歳

以上の方)は6万2,555人で、受給者は78,988人でした。第1号被保険者からの保険料は32億8,924万円、歳入に占める保険料の割合は22%でした。
農業集落排水事業
 土屋地区と吉沢地区の汚水処理施設を整備する事業です。一般会計から84,644万円を繰り入れ、市債を2億5,160万円借り入れました。市債の借入残高は18億3,676万円です。
後期高齢者医療事業
 一般会計から3億7,197万円を繰り入れました。後期高齢者医療保険の被保険者数は2万7,084人になり、歳入に占める保険料の割合は83.3%でした。

市民病院

病院事業会計の総収益は11億5,536万円、総費用は11億6,666万円でした。高度医療機器としてIVR

市全体の市債が減少

市債は市の借金です。学校や道路など多額の費用が必要で、長期間利用できる施設を整備する場合や、自治体の財源が足りなくなったときに、国や金融機関などから借り入



CT(写真)、手術用顕微鏡などを導入し、診療機能を高度化しました。

将来を見据えた財政運営

自治体の経営能力を測る指標として「健全化判断比率」があり、四つの指標で早期健全化などの必要性を判断します。平成25年度決算では、いずれの指標についても早期健全化基準を下回っています。また、公営企業の健全度を示す「資金不足比率」も資金不足がないため、比率が算定されませんでした。しかし、少子高齢化の進展に伴う扶助費など、社会保障関係費の増加、公共施設などの長寿命化への対応など、今後

一般会計では、前年度より23億9,230万円少ない55億3,990万円を借り入れしました。市債現在高は57億6,754万円、前年度より11億4,679万円増えました。特別会計と病院事業会計を含めた市全体の市債現在高は109.6億9,794万円(市民1人当たり42万4,754円)となり、前年度より17億3,171万円減りました。
↑ 財政調整基金(9.3%増)
 基金は市の貯金です。年度間の財源の不均衡を調整するために、財政調整基金を積み立てています。平成25年度は6億242万円を積み立て、基金の現在高は70億9,017万円になりました。庁舎建設基金など市全体の基金の現在高は204億6,768万円です。

比率区分	健全化判断比率	早期健全化基準
実質赤字比率	一般会計の歳入に対する赤字の割合	なし 11.28%
連結実質赤字比率	全ての会計の歳入に対する赤字の割合	なし 16.28%
実質公債費比率	年間の借金返済額の割合	2.3% 25.00%
将来負担比率	将来、負担が見込まれる負債の割合	不算定 350.0%
資金不足比率	なし	

お知らせ

真田4丁目に変わります

平成27年2月16日(月)から真田地区の一部で町名が「真田4丁目」に変わります。該当地区にお住まいの方に、説明会を1月以降、開催します。
 ☎ 都市整備課 ☎21-8783

全国瞬時警報システム(Jアラート)の試験放送

11月28日(金)午前11時ごろ、市内全域の防災行政無線から、試験放送を流します。
 ☎ 危機管理課 ☎21-9863

軽自動車税・法人市民税が27年度から変わります

原付・2輪車などの年税額の引き上げ 車種により800〜2,000円引き上げられます。
 3輪以上の軽自動車の税率改正 平成27年4月1日以降の新規登録から新税率が適用されます。3月31日以前の登録車両は、登録後13年間は現在の税率です。

法人市民税法人税割の引き下げ

26年10月1日以降に開始する事業年度分から、税率が2.6%引き下げられます。詳しくは市ウェブで確認ください。

市民税課 ☎21-8766

くるりんまつり

ミニフリーマーケット(雨天中止・写真)、木工体験教室など。使用済み小型家電(縦15センチ×横30センチ×奥行20センチ以内)も回収します。
 12月6日(土)午前9時〜午後2時。リサイクルプラザ(四

之宮7-3

リサイクルプラザ
 ☎51-5301

まちぐるみ大清掃

11月23日(祝)午前8時開始。雨天の場合は11月30日(日)に延期。30日も雨の場合は中止。延期や中止のお知らせはFM湘南ナパサ78.3MHzで、当日の午前7時〜7時15分に放送します。
 ☎ 循環型社会推進課 ☎21-8796

中心商店街でスターライトフェスティバル

11月23日(祝)〜12月28日(日)に、イルミネーションが夜空を彩ります。
 点灯式 11月23日(祝)午後4時開始。紅谷町まちかど広場(紅谷町12-21)。
 ☎ 商業観光課 ☎35-8107

野生鳥獣対策の補助金

4月1日以降に有害鳥獣による被害を防ぐための資材を購入した方に、補助金を交付しています。市内在住で、農畜産業で収入を得ている方。購入費用の3分の1以内で限度額は3万円。
 ☎ 農水産課 ☎35-8103

美味花市

平塚・大磯の若手農家が、地元で採れた新鮮野菜や花などを販売します。
 12月6日(土)午前10時〜売

八幡山の洋館でクリスマスフェスタ

歌や舞踏など、37団体によるコンサートです。
 12月6日(土)・7日(日)午前10時〜午後6時。旧横浜ゴム平塚製造所記念館。60人(当日先着順)。
 ☎ 社会教育課 ☎35-8124

東海大学公開セミナー

「折れない心で創る ヒットドラマの現場より」をテーマに講演会を開きます。
 12月18日(木)午後5時開場。東海大学湘南キャンパス(北金目4-1-1)。500人(当日先着順)。
 ☎ 東海大学湘南公開セミナー委員会 ☎58-1211 内線5509

記帳と帳簿書類の保存が必要

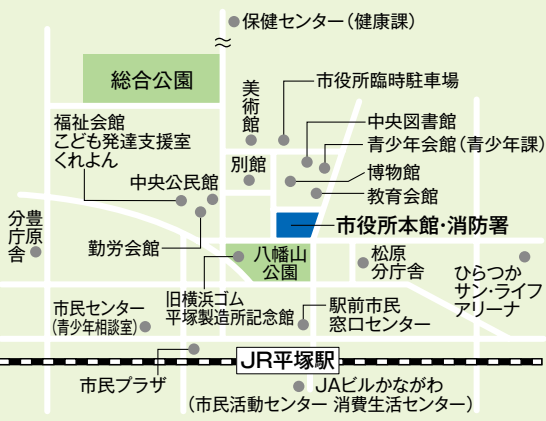
平成26年1月から、個人で事業や不動産貸し付けなどを行う全ての方は、収入金額や必要経費を記載した帳簿の保存が必要となりました。所得税の申告が必要ない方も対象です。詳しくは国税庁ウェブをご確認ください。

大門市へお越しください

11月30日(日)午前11時〜午後3時。大門通り(明石町)。
 荒天中止。
 ☎ 大門市事務局(東曜印房) ☎21-0181

応募方法

- 募=応募方法 (応募が必要です)
- 問=問い合わせ
- 必要事項とある場合、郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号をご記入ください。
- 市役所への郵便物は、〒254-8686平塚市役所〇〇課で届きます。
- 募集開始日の記載がない場合、11月25日(火)午前8時30分から受け付けます。
- メールの応募の場合 @以下に city.hiratsuka.kanagawa.jp を付けてください。



記入例

往復はがき	郵便番号 住所 氏名	イベント名 郵便番号 住所 全員の氏名 電話番号 その他の事項
返信		往信

教育委員会の嘱託員

栄養士1人。平成27年2月1日以降採用予定。勤務は週5日、月額賃金は15万2500円。雇用期間は27年3月31日まで(更新もあります)。試験は26年12月22日(月)。

募集

応募方法の詳細は左

34。100人(先着順)。小学校3年生以下は保護者同伴。

必要事項(小学生以下は学年も)を、電話・ファクス・メールで、行政総務課 ☎21-9754 FAX23-9467 へ。mu@。)

市内駅伝競走大会

平成27年1月11日(日)午前8時15分から開会式、9時にShonanBMWスタジアム平塚をスタート。雨・雪天決行。

原爆被爆体験をさく會

平和アニメ映画の上映などもあります。12月6日(土)午後2時~4時。花水公民館(桃浜町34)

- ①地区対抗の部 6区間32・1区。選手登録は11人以内。平成26年10月1日以前から出場地区在住の高校生以上(女子区間は中学生以上)の方。
- ②実業団対抗の部 5区間



ゴールする優勝チーム

29・9区。選手登録は9人以内。10月1日以前から市内の事業所に勤務している方で編成したチーム。

再生家具を提供します

粗大ごみから再利用可能な家具を修理・再生し、提供します。50個程度(抽選)。1人1点。修理費用程度を負担。12月1日(月)~8日(月)、午前9時~午後4時(8日は正午まで)に、四之宮7-3-5のリサイクルプラザ ☎51-5301で現物を確認して、申込書を直接、同プラザへ。

美術館キッズ鑑賞ツアー

12月14日(日)午前10時~11時。美術館。3歳~小学生の方と保護者15組(抽選・乳児も同伴できます)。

講座名・開催日時・全員の必要事項・年齢・子どもの生年月日を、はがき・ファクス・メールで、12月4日(木)までに、〒254-0073西八幡1-3-3美術館 ☎35-2111 FAX35-2741 art-museum@。メールは件名を「ワークショップ応募」に。

子どもの健康 12月

会場は保健センターです。母子健康手帳をお持ちください。詳細は、市ウェブをご覧ください。問 健康課 ☎55-2111

- ◆乳児の個別健康診査 実施医療機関へ直接お申し込みください。4カ月児・8~10カ月児。実施医療機関の一覧表は、市ウェブまたは保健センターにあります。
- ◆母親父親教室 ★妊娠中の過ごし方など 6日(土)午後1時30分~3時30分。妊婦とその家族。
- ★お産の進み方など 12日(金)午後1時30分~3時15分。妊婦8カ月以降の方とその家族。
- ★プレママ&パパクッキング(予約制) 6日(土)午前10時30分~午後0時30分。妊婦とその家族。
- ◆歯科健康診査(予約制) 10日(水)午後1時~2時30分。25日(木)午前9時~10時30分。2歳1カ月児~2歳6カ月児。
- ◆歯っぴい はみがき教室(予約制) 6日(土)午前10時~11時。1歳3カ月

児~1歳6カ月児。歯みがきイヤイヤ克服編。

- ◆育児相談 3日、10日、17日の水曜日、午前9時30分~10時30分。
- ◆すくすく子育て教室(予約制) 17日(水)午後1時30分~3時15分。5~6カ月児。
- ◆離乳食教室(予約制) 離乳食の進め方など成長に合わせたコースです。
- ★5~6カ月児 5日(金)午後1時30分~2時40分。
- ★7~8カ月児 19日(金)午後1時30分~3時。
- ★9カ月児~1歳6カ月児 24日(水)午前10時30分~11時30分。

健康と福祉

保育園児を募集します

平成27年4月に市内の保育園へ入園を希望するお子さんの申し込みを受け付けます。

本館7階の保育課 ☎21-9612や各保育園、市ウェブにある申込書を26年12月1日(月)~26日(金)の平日、午前8時30分~午後5時に、直接、同課へ。

心身障がい者福祉手当の届け出はお済みですか

12月は心身障がい者福祉手当の振り込み月です。手当を受給している方が転居・死亡・施設入所した場合

や振込口座を変更する場合は、手続きが必要です。問 障がい福祉課 ☎21-8774

子育て支援事業計画へのご意見をお寄せください

子ども・子育て支援事業計画(素案)への意見を募集します。内容は11月21日(金)~12月22日(月)に、図書館や公民館、市ウェブなどで閲覧できます。

意見・必要事項(団体の場合は団体名および代表者名)を、郵送・ファクス・メールまたは直接、11月21日(金)~12月22日(月)に、本館7、

平塚信用金庫をご利用のお客さまへ キャッシュカード等ご利用停止のお知らせ

平塚信用金庫では、新オンラインシステムへの移行に伴い、平成26年12月30日(火)19時00分より平成27年1月4日(日)まですべてのオンラインシステムを停止させていただきます。平塚信用金庫のATMだけでなく他金融機関ATM、コンビニATM、駅のATM VIEW ALTTEを含めすべてのATMで平塚信用金庫のキャッシュカードがご利用できない他、デビットカード、インターネットバンキング、マルチペイメントネットワーク、でんさいネット等、すべてのサービスがご利用できません。お客さまには大変ご不便をおかけいたしますが、何とぞご理解を賜りますようお願い申し上げます。

平成26年		平成27年				
12月30日(火)	12月31日(水)	1月1日(木)	1月2日(金)	1月3日(土)	1月4日(日)	1月5日(月)
△	×	×	×	×	×	○
19時より停止	終日停止	終日停止	終日停止	終日停止	終日停止	

● 新オンラインシステム移行に関しまして、ご不明な点がございましたら下記フリーダイヤル又は、お取引店までご連絡ください。

【お客さまサービス課】 ☎0120-155-267 平日 / 9:00 ~ 17:00

弁護士法人 プロフェッション 平塚八重咲町法律事務所 NEW OPEN! 平塚駅西口海側に誕生!

土・日曜 終日営業 9:00~17:30営業 / 火・水・祝日休

法律相談 30分5,400円(税込) または無料(法テラスコース) ☎0463-79-6014 E-mail: info@prof-law.com

〒254-0811 平塚市八重咲町18-25 寺本ビル3階

代表弁護士 高岡 輝征 検事歴4年 弁護士歴11年 所属弁護士 古林 能敬 村澤 良 仲野 浩章 永井未希 [横浜弁護士会]

本店 大船法律事務所 ☎0467-42-8093 支店 辻堂法律事務所 ☎0466-54-7342

広告

ノ階の保育課 ☎21-9842
FAX 0120-704589
hoikuka@.

健康ウォーキング 湘南 銀河大橋を渡ろう

12月9日(火)午前9時30分
午後0時20分。午前9時か
ら受け付け開始。当日午前7
時ごろの横浜の降水確率が50
%以上の場合は、10日(水)へ
延期。10日も50%以上の場合
は中止。総合公園野外ステー
ジ前集合・解散。約7.5km。
飲み物・タオル・帽子・雨具。
お持ちの方は歩数計。

青少年健全育成のつどい

青少年が取り組む地域活動
の成果を報告します。少年の



西村文彦・絵と音の個展
ウクレレなどのミニコン
サートも開きます。

11月20日(木)〜25日(火)、
午前11時〜午後5時(25日は
午後4時まで)。元麻布ギヤ
ラリー平塚(明石町1-1)。

西村文彦 ☎33-6591

認知症家族の思い
認知症を理解するための講
演会です。

11月22日(土)午後1時30分
〜3時30分。市民活動センター。
NPO法人ワーカーズ・
コレクティブ笑顔 ☎36-61
18

思春期の子どもたちの本
当の気持ち
元公立中学校長と心理カウ
ンセラーが、保護者と一緒に

主張作文コンクールの最優秀
賞作品の朗読や賞品が当たる
抽選会などをします。
12月7日(日)午後0時30分
開場。中央公民館。
青少年課 ☎32-7029

ブックスタート

12月〜平成27年3月の木曜
日、午前10時〜11時30分に中
央図書館で、1歳未満の赤
ちゃんに絵本を手渡すブック
スタートを実施します。

中央図書館 ☎31-0415

プールで転倒骨折予防教室

平成27年1月14日〜3月11
日の水曜日、全9回、午前8
時50分〜10時20分。神奈中ス
イミング平塚(宝町10-4)。
市内在住の65歳以上で介護保

語らない子どもの心の中を考
えます。

11月29日(土)午後1時30分
〜5時。市民活動センター。

子育て応援ネット虹のつ
ばさの木村 ☎35-0960

こころのかたちアート展
各福祉施設のアート作品を
展示などします。

11月28日(金)〜12月10日
(水)、午前10時〜午後4時。
ともしびショップ湘南平(万
田790-24)。

はばたき進和の十津川 ☎
58-6681

湘南のクリスマス ステ
ンドグラス展と体験2

12月11日(木)〜15日(月)、
午前10時〜午後5時(15日は
午後3時まで)。元麻布ギヤ
ラリー平塚(明石町1-1)。

体験は材料費1000円。
西山ステンドグラス工房

の西山 ☎21-3158
平塚フィルハーモニー管
弦楽団ウインターコンサート
12月14日(日)午後2時〜4
時。市民センター。1000円。

平塚フィルハーモニー管
弦楽団 ☎080-3095-37
63

平塚ウインドオーケストラ
クリスマスコンサート
12月21日(日)午後2時開
演。市民センター。700円。

平塚ウインドオーケスト
ラの渡邊 ☎080-3099-5
929 (午後7時〜10時)

平塚カンツォーネクラブ
発表会
11月24日(休)午後2時〜3
時。カトリック平塚教会(夕
陽ヶ丘4-31)。

平塚カンツォーネクラブ
の加藤 ☎090-6142-25
93

サロン「ハッピーひだまり」

目の不自由な方が、歌や
ゲームで交流したり、日常の
困り事などの意見交換をし
たりします。

12月13日(土)午前10時〜午
後3時。福祉会館。市内在住
の視覚障がい者20人(先着
順)。500円、送迎を希望する
方は1500円、同伴者は1

の西山 ☎21-3158
平塚フィルハーモニー管
弦楽団ウインターコンサート
12月14日(日)午後2時〜4
時。市民センター。1000円。

平塚フィルハーモニー管
弦楽団 ☎080-3095-37
63

平塚ウインドオーケストラ
クリスマスコンサート
12月21日(日)午後2時開
演。市民センター。700円。

平塚ウインドオーケスト
ラの渡邊 ☎080-3099-5
929 (午後7時〜10時)

平塚カンツォーネクラブ
発表会
11月24日(休)午後2時〜3
時。カトリック平塚教会(夕
陽ヶ丘4-31)。

平塚カンツォーネクラブ
の加藤 ☎090-6142-25
93

全日本大学サッカー 選手権大会



1回戦12月11日(木)。2回戦14
日(日)。準々決勝16日(火)。第
1試合は午前11時、第2試合は午
後1時30分、試合開始。Shonan
BMWスタジアム平塚。チケット
はチケットぴあなどで販売。
一般1,000円、前売り800円。高
校生以下は無料。

☎ 総合公園課 ☎35-2233

000円。
電話で、平日の午前9時
30分〜午後3時30分に、福祉
会館 ☎33-2333へ。

認知症サポーター講座

12月19日(金)午前10時〜11
時30分。中原公民館(御殿2
-17-38)。市内在住・在勤
の方20人(先着順)。筆記用具。
電話で、高齢者よろず相
談センター ☎31-69
57へ。

くすの木体操講習会

12月19日(金)午後1時30分
〜3時。吉沢公民館(上吉沢
395)。飲み物・タオル・バス
タオル・室内用運動靴。

健康課 ☎55-2111

日赤救急法講習会

中央公民館など。検定試験
があります。抽選。

①日赤救急法基礎と救急法救
急員の養成講習 心肺停止の
一次救命処置や手当てなどを学
びます。平成27年1月17日
(土)正午〜午後4時、18日
(日)・24日(土)・25日(日)、
午前9時30分〜午後4時30分。
全4回。中学生を除く15歳以
上の方10人。3200円。

②日赤救急法救急員の養成
赤十字救急法救急員として必
要な手当や搬送法、救護方法
を学びます。1月18日(日)・
24日(土)・25日(日)、全3回、
午前9時30分〜午後4時30
分。救急法基礎を修了してい
る方10人。1500円。

③日赤幼児安全法支援員の養
成 子どもに起こりやすい事
故の予防法などを学びます。
1月17日(土)・24日(土)・25
日(日)、全3回、午前10時〜
午後4時。中学生を除く15歳
以上の方12人。1800円。

④日赤幼児安全法支援員の資
格継続研修 1月18日(日)正
午〜午後4時。資格があり、
認定の有効期限が1年未満の
方10人。800円。

⑤日赤救急法救急員の資格継
続研修 1月18日(日)正午〜
午後4時。資格があり、認定
の有効期限が1年未満の方20
人。800円。

相続・借金でお悩みの方へ

相続で不安なこと 相続
ありませんか？
不動産の名義変更・遺産分割協議書作成などお
手伝いいたします。

借金 利息を払いすぎて
いませんか？
消費者会費・カードローンなどで借金を返済中
の方、または10年以内に完済した方。
利息を払いすぎている可能性があります。
払いすぎた利息の返還請求をします。

その他 その他遺言書・不慮死・自費型
の保険も受付中！

無料相談実施中！
是非ご相談ください。[平塚市・山崎町]
片野 昭彦
弁護士 司法書士 相続・遺言書作成
相続・遺言書作成 司法書士

片野司法書士事務所
〒254-0042 平塚市山崎町14-30 電話0463-22-6686
☎0463-22-6686 片野昭彦 司法書士(代表)

教室新規開講
1月10日(土)13:30~17:30

公開講座
人に好かれ良い人間関係をつくるには p-1
事前申込 1名 3,000円
(場所) 平塚商工会議所 2F

検索は
↓
人財育成の
湘南話し方センター
TEL 0463-58-8740 所長 松永 洋忠
http://www.8740.co.jp

将来に備える相続全対策!!

ご好評につき **相続個別
無料相談会開催**

日程 平成26年12月6日(土)
午前9時~午後5時
会場 平塚市松風町2-10
平塚商工会議所2階

当サポーターセンターは、相続コーディネーターによる相続相談窓口です。実際の業務は、各専門家にご依頼いただきます。

お気軽にお問い合わせください。
0120-002-503
電話受付: 平日9:30~17:00
平塚市松風町14-30 平田ビル5階
E-mail: mail@anshin-souzoku-support.jp

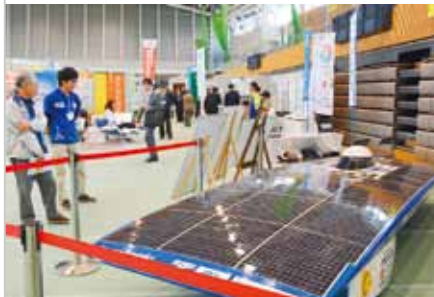
相続 平塚 検索

(株)あんしん相続サポートセンター
http://anshin-souzoku-support.jp/

新しい技術が集合

湘南ひらつかテクノフェアが、10月23日～25日にひらつかサン・ライフアリーナでありました。

10回目の開催となる今回は、109の企業・団体が製品・技術を展示しました。また、特別記念事業として、東海大学・県立平塚工科高等学校が作成したソーラーカーも展示されました。



熟練の技を体験

生きがい事業団まつりが、10月16日～21日に市民プラザでありました。

パソコンなんでも相談や、ふすまの張り替え実演・体験などのコーナーが設けられ、多くの来場者でにぎわいました。おもちゃ作りコーナーでは、子どもたちが一生懸命おもちゃ作りに取り組みました。



秋の味覚が一堂に

友好都市の高山市・花巻市・伊豆市の合同物産展「秋の味覚市」が、11月6日～9日に市民プラザで開かれました。

会場はキムチやラーメン、わさびなどの香りが漂い、買い物客を引き寄せていました。

元気に遊んだよ

親子であそぼうフェスティバルが、11月1日にトッケイセキュリティ平塚総合体育館でありました。194組523人の親子が参加し、輪っかぐりなどで体を動かしたり、大型人形劇を楽しんだりしました。



まちの話題 写真リポート

洋館の音楽会

ひらつか音楽のおくりものが、10月18日・19日に旧横浜ゴム平塚製造所記念館(愛称は八幡山の洋館)でありました。

管弦楽やピアノの調べが訪れた人を魅了しました。



色とりどりの菊

菊花展が、11月1日～16日に平塚八幡宮で開かれました。

平塚菊花会の会員が丹精込めて育てた約250点の菊が展示されました。出来栄を競うコンクールが開かれたほか、切り花の販売や育て方の指導など、さまざまな催しがありました。訪れた方は、多種多様な美しい菊に見入っていました。



身近なスタジアムに

Shonan BMWスタジアム平塚感謝祭が、10月18日にありました。湘南ベルマーレの試合などが行われる同スタジアム。特別に芝生のフィールドが開放され、大型映像装置で映画を上映しました。

暖かい日差しの中、寝転んだり裸足で歩いたり、芝生の感触を楽しむ人でにぎわいました。



市長こらむ

防犯灯を一括LED化



防犯や安全な通行など「体感治安」の向上も期待されます

市が管理する防犯街路灯は6627灯あります。そのLED化は平成21年度から進めてきましたが、価格が高いため25年度までの5年間で全体の約3割にとどまっています。そこで、本年度はリース方式で一括交換することにして、9月末までに4650灯をLED化しました。これにより、市管理分のLED化は、ほぼ完了しました。

「市民と市長のほっとミーティング」では感覚的・直感的に感じる「体感治安」を向上するとともに、電気料金や交換費用を削減し、地球温暖化防止にも効果があるLED化を進めるべきだとの意見をいただいています。四之宮地区で平成25年8月に開いた「ほっとミーティング」では、24年2月のミーティングで意見を出された方から、LED化実施への感謝とともに、自治会設置分のLED化について、ご意見をいただきました。

LED灯は蛍光灯に比べて体感的な明るさが増し、球切れが少ないため、夜間の安定した灯りで防犯効果を高めることが期待されます。また、蛍光灯に比べ電気料金が約半分になります。さらに、蛍光灯は2～3年で電球の交換が必要なのに対し、LED灯の寿命は10年以上あります。そのため、試算では年間800万円弱の経費削減を見込んでいます。本年度は10年間のリース方式を採用することにより、財政的な負担を分散し、民間の力を借りて、単年度ではできなかった灯数の交換が実現できました。

一方、市内には自治会などが管理する防犯街路灯が約8500灯あります。そのLED化は、地域差はあるものの、全市では1割弱にとどまっています。そのため、引き続きLED化への補助を進めるとともに、早期にLED化を実現し、維持管理の負担を軽減するよりよい方法を検討しています。

平塚市長

落合克宏

一押し! メディア情報

広報番組 ひらつかビジョン「平塚の観光写真を撮ろう」毎週土曜日、午後7時30分～7時45分など。SCN湘南チャンネル。ウェブでもご覧いただけます。
<http://youtu.be/QEv5q8j3ukI>
☎ 秘書広報課 ☎21-8761

- #### 次回納期の市税・手数料
- ① 固定資産税(第4期)
 - ② 国民健康保険税(第6期)
 - ③ 後期高齢者医療保険料(第5期)
 - ④ 介護保険料(第6期)
 - ⑤ 清掃し尿従量手数料(第8期)
- 納期最終日 12月1日(月)
- | |
|----------------------|
| ① 納税課 ☎21-87669 |
| ② 保険年金課 ☎21-87775 |
| ③ 保険年金課 ☎21-97768 |
| ④ 介護保険課 ☎21-87790 |
| ⑤ 循環型社会推進課 ☎21-87966 |

心の防犯灯

架空請求メールには無視が基本

知らない会社などから送られてくる、「料金未納」や「訪問回収」、「最終通告」といったお金を請求する内容の電子メールは、ほとんど詐欺です。発信者は、高圧的な言葉を並べて、不安にかられた受信者が連絡してくるのを待っています。

もしそのようなメールが届いたら、あわてて連絡せずに無視しましょう。名前や住所が知られることや、被害にあうことはまずありません。

☎ 危機管理課 ☎21-9863